



PIERRE DURAND

Semaine du 2 Novembre 1931

LE TRAITÉ D'AUTEUIL

COMEDIE EN 3 ACTES DE
LOUIS VERNEUIL

Aug. Lalonde

Salon de Coiffure

Expert en Ondulation Permanente, Dernière création, Marcel, Komol, Ondulation à l'eau, au papier, Shampoo de toutes sortes, Coupe de Cheveux, Manicure, Cils argués, traitement des yeux et du cuir chevelu Spécialiste en coloration, teintures, et tout traitement de Beauté donné avec soin. Système moderne et hygiénique. Tout produit de beauté Crème, Lotion, Poudre, ainsi que tout ce que vous désirez est fait par M. Lalonde lui-même

Un traitement sera donné gratis à toute personne pour essayer ma clinique de beauté. L'essayer, c'est l'adopter.

POUR APPOINTEMENTS

4719 rue St-Denis

Belair 7321

PRIX DU GROS AU PUBLIC A LA

Pharmacie Populaire

PALMER DUPRAS, B.PH.

Prop.

4818 ST-DENIS

Belair 1030-1855

Délivraison gratuite dans toutes les parties de la ville.

Poudre 3 Fleurs	65c-85c	Coton Hospital	35c
Poudre Qu. "	39c-65c	Levure Ferrugineuse	64c
Poudre Pompeian	45c	Arex Comp	69c
Kotex	34c	Sel Krushen	59c
Colgate, Patea dents	19c 39c	Lait Philipps	35c
Forham " "	25c 39c	Graine de lin française.	19c
Murine	39c	Sirof Fellow	98c
Lame Gillette	35-65c	Lydia Pinkham	98c
Bromo-Seltzer..	19c 39c 79c	Seidlitz	15c
Lotion Pivert	75c	Waterburys C.L.O.	85c
Aspirine Bayer	15c	Ozonal Tube	29c

Prescriptions remplies par Pharmaciens Licenciés

Madame Laure

Le plus fort Médium
d'Europe

Auto-Suggestion

Vous dira votre nom, votre âge et le nom et âge des personnes que vous affectionnez, réunit les séparés, facilite les affaires, ramène les amitiés perdues.

9 hrs. a m. à 9hrs. p.m.



515, Rue DULUTH

Entre Berri et St-Hubert

Montréal

PHARMACIE LUC CHOQUETTE

DOCTEUR
DE L'UNIVERSITÉ DE PARIS
ANGLE ST-DENIS ET MONT-ROYAL BEL. 0811

SEMAINE DU 2 NOVEMBRE 1931

PREMIERE FOIS A MONTREAL

Le Traité d'Auteuil

COMÉDIE EN 3 ACTES de LOUIS VERNEUIL

- - PERSONNAGES - -

ANDRE MARSAY MM. HENRI GUI SOL
EDMOND JANVILLE FRED BARRY
LE REMOIS ALBERT DUQUESNE
MARSAY GASTON DAURIAC
D'AUBIGNY PIERRE DURAND
FOUCHARD HENRI DEYGLUN
UN MAITRE D'HOTEL EMILE JULIANY

JEANNE D'AUBIGNY Mmes GERMAINE GIROUX
GABRIELLE AVIZE MARTHE THIERY
MADAME MARSAY BELLA-OUELLETTE
EDITH GILLIER MIMI D'ESTE
VICTORINE JEANNE DESLAURIERS

Pour répondre au désir exprimé par de nombreuses personnes
les matinées commenceront exactement à 2.15 hrs. précises.

SPECIAL POUR DAMES--

Souliers Escarpins (Pumps) en cuir verni,
talons cubains, semelles légères.....\$1.99

Souliers en cuir verni a courroies, cuir
verni, talons cubains.....\$2.39

Variétés d'autres modèles ère qualité à prix modérés

Votre visite est sollicitée

Le seul magasin de chaussures Can.-Fran. dans le quartier

A. LECOMPTE ENRG.

357 Mont-Royal E. Entre St-Denis et Drolet

Tél. BELair 2768-8023

Pharmacie G. E. Maillet

PRIX POPULAIRES

Coin Des Carrières et St-Denis

*Livraison dans toutes les parties
de la ville.*

PRESCRIPTIONS CHOCOLATS COCA-COLA

Tél. BELair 1203-1204

GEO. VANDELAC, FILS

ALEX. GOUR

GEO. VANDELAC

Limitée

Directeur de Funérailles

Salons Mortuaires

Service d'ambulance

120 Est, rue Rachel

Montréal

Tél. AMherst 5775

Rés. FAlkirk 1966

Le Sentier Fleuri

Mlle Marthe Audette, Fleuriste

SPÉCIALITÉ:

Bouquets de Noces. Tributs Floraux

Plantes et fleurs pour toutes occasions

1324 Mont-Royal Est

Montréal

Ouvert jusqu'à 9 hrs. tous les soirs

1er Acte: A Paris, chez les Marsay.

2e Acte: Cinq semaines plus tard. Un petit salon à l'hotel de l'Hermitage a Monte-Carlo.

3e Acte: Le soir du même jour. Le boudoir de Jeanne.

Mise en scène de M. Ant. Godeau

Monsieur Albert Duquesne est habillé par Ch. Laforce et Cie, Rue Ste-Catherine est.

Les toilettes de Mme Jeanne Demons sortent de la Maison La Robe Parisienne, (Mme Eberlé) 3929 St-Hubert

Les chapeaux de Mesdemoiselles Giroux, Mesdames Marthe Thiery Mimi d'Esté et J. Demons viennent de la Maison Duclos, 4622 Avenue du Parc.

Les fourrures de Mesdemoiselles Giroux sont fournies par Joncas Limitée, 351 St-Paul, Ouest

MESDAMES!

Pour vos cadeaux,
Vos prix de Bridge

au Petit Versailles

1282 St-Denis

4618 Ave. du Parc

Porte voisine de Kerhulu & Odiau

Entre Mt-Royal et Villeneuve

Pour annonces dans ce programme, adressez-vous
M. J.A. Barry Tél. BELair 5000 FA/ki-k 2505

Salon de Coiffure

MADAME F. X. BRUNET

Komol: 75c, Marcel au papier; 50c et 75c Ondulation à l'eau: 50c et 75c, Shampoo: 50c, Massage: 50c Traitement du cuir chevelu: .50
MANICURE: 0.50

POUR APPOINTEMENT BELAIR 4792

5030 RIVARD

Entre Boul. St-Joseph et Laurier



CAMP READ

POUR JEUNES FILLES

A L'ANNONCIATION

Equitation, Natation, Escrime, Canotage, Excursions, Dances Esthétiques, etc

Informations

Major R. T. Lafond
4131 Northcliffe Ave WA. 6201

CAMP LAFOND

POUR GARCONS 6 à 13

A L'ANNONCIATION

Tous les sports sous la direction de parfaits instructeurs

Informations

Major R. T. Lafond

4131 Northcliffe Ave WA. 6201



MORENCY FRÈRES LIMITEE

468 STE-CATHERINE EST

HARBOUR 6894

—Encadrement—Dorure—Materiel d'artiste—

Choix d'oeuvres Canadiennes — Tableaux — Eaux-fortes — Estampes anciennes et modernes, etc.

Tél. BELair 1524



Salon Georgette

Ondulation Marcel, 35c

Shampoo 50

SPÉCIALITÉ:

Ondulation au Papier

Cheveux longs, 75c

Cheveux courts, 50c

5056 Drolet

Entre Blvd. et Laurier

La Direction n'est pas responsable des objets perdus dans ce théâtre

A louer

PENDANT L'ENTR'ACTE A QUELQUES PORTES DU THEATRE

RESTAURANT STELLA

ENCOURAGEONS LES NOTRES
SERVICE RAPIDE ET MODERNE

Assortiment complet de chocolats, bonbons,
Rafraichissements, etc. Spécial: la meilleure
bière d'épinette en ville.

ANGLE ST-DENIS ET DES CARRIÈRES

Voisin du depot de gasoline "Hotte"

Tél. BELair 2770

Prop. F. Deziel

POUR APPOINTEMENTS

DOLLARD 9940



SALON JANET

MLE J. TEASDALE, Prop.

Ondulation à l'eau ou au papier, 75c

Permanent Croquignole, \$5.00

2 pour \$8 00

Permanent Nalvette \$8.00, et \$10.00

Kéra-Tonic à l'huile, \$7.50, pour un
temps limité

Accessoires modernes et hygiéniques
Travail fait par des expertes diplômées

5170 ST-DENIS, PRES LAURIER

MONTREAL

Theatre Stella

ADMINISTRATION

MM. Fred Barry et Albert Duquesne Dircs. Props.

M. A. Godeau

Administrateur-Général

M. J. Paquette

Chef machiniste électricien

M. Ch. Philippe

Accessoiristes

M. W. Boissonnière

Peintre des Décors

Mme Devarennés

Buraliste

Mlle Fiset

Assistante-Buraliste

M. Albert Barry

Agent de Publicité

HOPITAL PRIVE

Pour \$25.00: Médecin, pension, chambre et
garde-malade pour 10 jours
Pension d'enfants si désiré.

4547 ST-DENIS

Tél: BELAIR 7278

Tél. CRescent 3052



REPRESENTANT:

A. PAQUIN & CIE
Entrepreneur-Plombier
Vendeur Autorisé

530 ST-ZOTIQUE

MONTREAL

La CHARCUTERIE FRANCAISE

4514 St-Denis

Tel. BELAIR 5053

Un peu au nord de la rue Mont-Royal

INVITE LES GASTRONOMES DU THEATRE STELLA
A ESSAYER NOS SPECIALITES

Galantine de Poulet
Galantine de Veau
Graisée de rot
Roti de porc frais
Saucissons à l'ail
Saucisses fumées

Pate de Foie Gras
Saucisses au porc frais
" aux tomates
" aux Oeufs
" aux fines herbes
Boudin blanc et rouge

Poulets Rotis sur demande

LAPINS DOMESTIQUES

SEMAINE PROCHAINE LA CHATELAINE DE SHENSTONE

PIÈCE EN 4 ACTES de M. André Bisson
D'après le Roman de Florence Barclay

Débuts de M. Pierre Almette

Du Théâtre de la Porte Saint-Martin de Paris

*La Direction est heureuse d'apprécier les services rendus
par les maisons de Commerce suivantes:*

J.B. Baillargeon, 437 Rue Ontario, est

Denis & Frères, 4670 St-Denis près du théâtre

Mlle M. Audette, fleuriste, 1324 Mont-Royal est

J. Ponton Eng. Costumes, 35 Notre-Dame, est

La Parfumerie Bellefontaine Ltée, 1670 rue St-Denis.

O. Gonthier, Pianos, Radios, 4627 St-Denis

O. St-Jean, bijoutier, 1215 Ste-Catherine E. CH. 9595

Les Atelier Louis Gistono, 4240 St-Louis, BE. 0793

COINTREAU

LIQUEUR FRANÇAISE DE RENOMMÉE MONDIALE

½ litre: \$2.50

litre: \$4.75

Les Deux Gloires de Reims

O Reims, lorsque demain, les bardes, les savants
Chanteront tes vertus, rediront ton histoire
Pour l'éternel orgueil de tes petits-enfants,
Leurs livres seront pleins de tes deux grandes gloires.

Deux grandes Gloires, Oui! Deux noms qu'en lettres d'or
Le Destin a gravés sur tes murs, sur tes dalles,
Et qu'au monde ébloui, l'écho répète encor;
Ton *Champagne* immortel! Ta *Sainte Cathédrale!*

Ta *Cathédrale!* O Rois que son ombre a sacrés
Revenez! Elle est là, tout comme aux temps passés
Étalant, sous le ciel, ses tours et ses merveilles.

Ton *Champagne!* Ecoutez, gais amis de la treille,
Il redit en mon verre, ainsi qu'une chanson,
Qu'il n'en est qu'un sur terre et que c'est le "*Lanson!*"

VICTOREL

Champagne "Lanson" Père & Fils

Maison fondée en 1760

Reims, France

Qualité Extra Sec - 1921

½ BOUTEILLE
\$2.00

BOUTEILLE
\$3.75

MAGNUM
\$7.25

Les Clarets et Sauternes de la Maison Nathaniel Johnston & Fils

de Bordeaux, France

sont garantis de qualité supérieure

SAUTERNES - - - \$0.85 LA BOUTEILLE
HAUT SAUTERNES - - \$1.00 LA "